

ПРОСТОЙ АНАЛИЗ НА КОЛОРЕКТАЛЬНЫЙ РАК МОЖЕТ СПАСТИ ВАМ ЖИЗНЬ.



ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Если Вам от 50 до 74 лет, Вы получите набор по почте.

Если Вам нужна дополнительная информация о программе и Вы хотите узнать, когда придет Ваш набор, перейдите на веб-сайт: www.cancerscreening.gov.au или позвоните по тел. 1800 118 868.



Этот набор для анализа на дому, высылаемый по почте лицам в возрасте от 50 до 74 лет, является бесплатным. Его легко использовать, и он поможет выявить ранние признаки колоректального рака.



Для получения информации на родном языке позвоните в Службу письменного и устного перевода TIS по тел. 131 450 или перейдите на веб-сайт: www.cancerscreening.gov.au/translations

www.cancerscreening.gov.au



Australian Government

**NATIONAL
BOWELCANCER**
SCREENING PROGRAM

НАЦИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ОБСЛЕДОВАНИЯ НАСЕЛЕНИЯ НА ВЫЯВЛЕНИЕ КОЛОРЕКТАЛЬНОГО РАКА

Этот простой анализ может спасти Вам жизнь. Анализ проще, чем Вы думаете, — ежегодно его сдает миллион австралийцев.

Шанс появления колоректального рака возрастает после 50 лет, и иногда он протекает бессимптомно.

И здесь вступает в действие этот диагностический анализ — жителям в возрасте от 50 до 74 лет набор будет отправлен по почте для отбора проб на анализ дома. Этот анализ проверит наличие крохотных следов крови в Вашем стуле. Он сможет выявить ранние признаки заболевания.

Итак, не стоит недооценивать важность анализа Вашего стула, он может спасти Вам жизнь.

СДАЙТЕ АНАЛИЗ. ШАНСЫ НА ВАШЕЙ СТОРОНЕ.



ЗАЧЕМ ДЕЛАТЬ ЭТОТ ТЕСТ?

В Австралии одни из самых высоких показателей случаев колоректального рака в мире: ежегодно колоректальным раком заболевают около 17000 человек.

Этот простой анализ повысит Ваши шансы на долгую и здоровую жизнь. Это быстрый, чистый и простой анализ – возьмите две крохотные пробы кала и отправьте их по почте. Вот и все.

КОМУ СЛЕДУЕТ ДЕЛАТЬ ЭТОТ ТЕСТ?

Риску заболевания колоректальным раком подвержены как мужчины, так и женщины. Своевременные и регулярные проверки могут уменьшить этот риск.

Врачи советуют лицам в возрасте от 50 до 74 лет при отсутствии симптомов обследоваться каждые два года, чтобы своевременно выявить изменения в кишечнике – в этом случае они легче поддаются лечению.

Колоректальный рак затрагивает не только пожилых людей – риск заболеть колоректальным раком возрастает с 50 лет.

ЧТО ВЫЯВЛЯЕТ АНАЛИЗ?

Анализ проверяет наличие крохотных следов крови в Вашем стуле. Колоректальный рак или полипы (небольшие узлы) могут вырасти на внутренней поверхности кишечника. Часто из этих образований вытекает небольшое количество крови, которое можно обнаружить в стуле. Не все полипы приводят к раку. Удаление полипов снижает риск заболевания колоректальным раком.

СИМПТОМЫ

Колоректальный рак может развиваться без симптомов. Именно поэтому важно, чтобы Вы сдавали бесплатный анализ раз в два года. Симптомы могут быть следующими:

- кровь в стуле или унитазе;
- недавние и продолжительные изменения в работе кишечника, например, более жидкий стул, серьезный запор и (или) учащавшиеся опорожнения кишечника;
- беспричинная усталость или потеря веса;
- боль в животе.

Если Вы заметили любые из этих симптомов, это не значит, что у Вас колоректальный рак, но очень важно как можно скорее обратиться к врачу.

Колоректальный рак встречается и у лиц в возрасте моложе 50 лет, поэтому важно, чтобы все члены Вашей семьи и друзья знали об этих симптомах и в случае беспокойства обращались к врачу.